

NASCO ársfundur:

Føroyingar halda fast um laksin

13. ársfundurin hjá NASCO (North Atlantic Salmon Conservation Organization), felagskapurin til varðveitan av laks í Norður-atlantslavi, í døgnum 10.–14. juni 1996 í Gøteborg

Á 13. ársfundinum hjá NASCO í Gøteborg í døgnum 10.–14. juni 1996 vóru øll limalondini Kanada, Danmark (vegna Føroyar og Grønland), ES, Island, Noreg, Russland og USA umboðað. Harafturat vóru umboð fyrri ICES og nógvar laksafelagsskapir í Europa, USA og Kanada. Fjølmiðlar høvdu atgongd til fundirnar í ráðum og kommissiónunum. Føroyar hava í 1996 eina kvotu uppá 470 tons, sum kann veitast við 13 skipum tilsamans 1200 fiskidagar í tíðarskeiðinum frá 1. januar til 30. apríl og frá 1. november frá 31. des.

Velðan minkast

ICES mælir til, at veiðan verður minkað fyrri øll økir. Fyri økini í Labrador og Vesturgønland er stovnurin sera illa fyrri og fyrri Europa leiðir verður mælt til munandi niðurgongd í veiðini. ICES hevði ikki til-mæli um heildarveiðuna, men vísti til MBAL (Minimum Biological Acceptable Level) og »trends« (t.v.s. um støðan í stovninum gongur upp ella niður) og mælir til, at undantikið tær ár, sum er oman fyrri MBAL, verða tiltøk at seta í verk, sum minka um fiskideyða og sum vera tann partin av laks, sum verður veiddur um okkara leiðir.

Bert Føroyar og Grønland veiða og hava kvotu á opnum havi, meðan størsta veiðan er í Noregi og Skotlandi, har fiskiskapurin er í áum og fram við strondini. Føroyar og Noreg hava staðið fyrri royndarfiskiskapi seinastu árin.

Á fundinum varð dentur lagdur á týðningin av royndarfiskiskapinum í Norðuratlantslavi og boðaðu Føroyar og Noreg frá, at royndarfiskiskapur fór at halda fram. Hetta sjónarmið vann frama hjá øllum hinum londunum í Norðuratlantslavsnevndini og móguleiki er fyrri, at Russland, Noreg, ES (Skotland og Írland) og Føroyar kunnu fara undir eina nýggja royndarætlan við móguligum stuði frá norðurlandagrunnum og frá ES.

Øll limalondini í Norðuratlantslavsnevndini (North East Atlantic Commission) uttan Føroyar lögdu dent á, at sambært ICES so mátti føroyska kvotan niður samstundis sum munandi tiltøk verða sett í verk fyrri tær ár í Europa, sum er hóttað.

Føroyar lögdu dent á, at so leingi ICES ikki kann ávísa MLV og kvotu vegna

manglandi upplýsingar, so er neyðugt framhaldandi at veiða og at gera royndir. Skotið varð upp, at kvotan verður á sama støði fyrri 1997.

Island og Russland vildu ikki loyva fiskiskapi og ES ynskti ein stóran niðurskurð. Island er ímóti øllum fiskiskapi á opnum hav.

Føroyingar 425 tons av laks

Eftir drúgvar samráðingar setti formannskapurin at enda fram uppskot, sum øll londini uttan Island kundu góðtaka við ávísu fyrirvarni og eftir atkvøðugreiðslu var avgerðin á NASCO fundinum hesaferð henda:

– Føroyska kvotan av laks í Norðuratlantslavi í 1997 verður 425 tons.

– Økir, har støðin av laks er undir 60 cm, verða stongd eftir vanligu reglum um steinging av økjum við ungfiski.

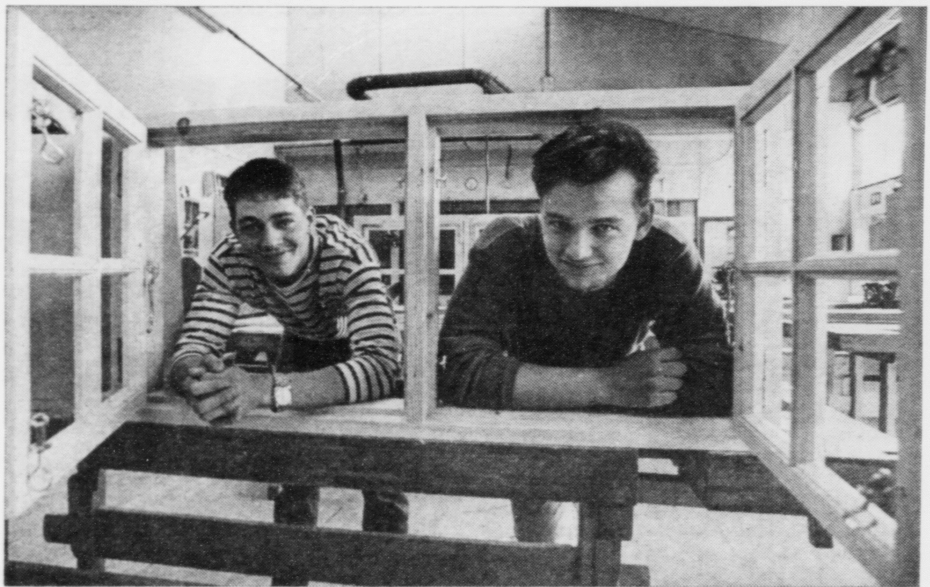
– Úpp til 12 fiskifør kunnu fáa laksaloyvi.

– Laksafiskiskapurin verður avmarkaður við 150 fiskidøgum í tíðarskeiðinum frá 1. januar til 30. apríl og frá 1. november til 31. desember.

– Samanhildið við mest loyvdu veiðu og mest loyvda dagatal verður samlaða fiskidagatalið eftir laks ikki meira enn 1200 fiskidagar.

Í samráðingartekstin kom tað fyrirvarni, at Føroyar við hesi avgerð hava lagt sera stóran dent á, at eftirsum heildarveiðumøguleikarnir í 1996 vóru minkaðir við 30% og nú fyrri 1997 við 10% afturat, so inniber hetta, at vit kunnu ikki ganga við til størri niðurskurð framyvir. Hetta merkir eisini, at hini Norðurlondini fyrst mugu vísa á sam-bærilig tiltøk í síni veiði.

Á fundinum í NASCO lutóku Kaj P. Mortensen, fiskivinnustjóri, Heðin Weihe, fulltrúi, Jan Arge Jacobsen, fiskifrøðingur, Jaspur Kruuse, fyrri Felagið Laksaskip, og Sofus Poulsen, umboðsmaður Føroya í Aberdeen, verður sagt í tíðindaskrivi frá Fiskivinnudeildini í landsstýrinum.



SNIKKARAR. Í gjár fingi hesir báðir ungu menninir sveinaprógv sum snikkaar Vinstrumegin Áslak Hansen úr Havn, sum hevur lært Træsniðjuni í Havn, og hin er Jens Jakup Hansen úr Miðvági, og hevur lært á Bygningssnikkaravirkinum í Havn. (Mynd: Kalmar)

Nær var tað nú, tað var:

Summarfrítíðin fimm vikur í 1998

ÁKI BERTHOLDSEN

Herfyri samtykti lótingið, at frítíðarlønin aftur skuldi verða 12 prosent í staðin fyrri 10 1/4, sum hon hevur verið nøkur ár.

Men bæði arbeiðsgevarar og arbeiðsfólk ivast í, nær lógin kemur í gildið og frá nær, frítíðarlønin sostatt skal hækkaast.

Lógin varð kunngjørd í kunngerðarblaðnum 31. mai at koma í gildi dagin eftir at hon varð lýst.

Men tað 13. juni kom út eitt rættingarblað.

Nú er tað, fólk spyrja: Nær hækkaði frítíðarlønin ella hækkaði hon 1. juni, 14. juni.

Suðuroyingar og klaks-víkingar fáa kunngerðarblaðið ein, tveir dagar seinni enn havnarfólk. Kemur so lógin í gildið ein, tveir dagar seinni úti um landið, enn í Havn? ella skulu arbeiðsgevarar og arbeiðsfólk úti um landið ganga eftir einari lóg, teir ongan móguleika hava havt fyrri at lesa, um enn tað so bara er í ein, tveir dagar?

Beinta Festirstein á lógtingskrivstovnu sigur, at lógin kemur í gildi dagin eftir at hon er lýst tvis, dagin eftir at kunngerðarblaðið er

dagsett.

Viðvíkjandi hesari lógini er at siga, at hon kom í gildið 1. juni, hóast rættingarblaðið 13. juni.

Tað er sostatt frá 1. juni, at 12 prosent skulu roknaast av frítíðarløninum.

Fimm vikur um tvey ár

Tað eru nógv, sum halda, at tey fáa fimm vikur summ-arferiu í ár, men tey verða vónbrotin.

Tað er ikki fyrrrenn í 1998, at ferian er fullar fimm vikur.

Næsta ár kemur ein hálvur dagur at mangla í fimm vikur, hava vit fingið uppspurt hjá fólk, sum duga soverðin roknið.

Feriúarið er frá 1. apríl til 31. mars. Tvis, at tað fær onga ávirkan á feríuna í ár, at frítíðarlønin varð hækkað, tí hækkingin kemur ikki fyrrrenn 1. juni.

Næsta ár, koma aftur tveir mánaðir at mangla, apríl og mai og tað kostar ein hálvan frídag, eftir hvat vit hava fingið upplýst.

Tað er sostatt ikki fyrrrenn í 1998, at arbeiðsfólk hava

forvunnið 12 prosent í frítíðarløn í eitt heilt ár og hava rætt til summarferiu fullar fimm vikur..

ÓÓ..STOOO..RS..LII.GUR

Á VEGNUM – SKIFT SO TIL

SACHS
STOYTDØYVARAR

Vit hava
teir allar

– eisini
júst
til tín
bil!!!



Pf. ESMAR SIMONSEN

Kambsdalur
530 Fuglafjørður · Fax 44629 · Tlf. 44405

Javni

N. Finsensgøta 32, miðhæddin.
Skrivstovan er opin mánadag kl. 10–12. Týsdag
er stongt. Mikudag kl. 14–16. Hósdag kl. 14–18.
Tilhaldið er opið friggjadag kl. 14–16.

Faxnummarið

hjá

BILLARD-

SAMBANDINUM

5 7681